

## **За нас с вами, прекрасные и сильные дамы! | A nous, les dames belles et fortes!**

Author: NG, [Женева](#) , 08.03.2019.



Дорогие читательницы, составляющие наиболее активную часть нашей аудитории!

Тот факт, что 8 марта до сих пор не признан в Швейцарии официальным праздником, еще не повод, чтобы, по дороге на работу или отводя детей в ясли/садик/школу, не задуматься о себе, любимых.

|

Nos chères lectrices, vous, qui constituez la partie la plus active de notre lectorat ! Le fait que le 8 mars ne soit pas la fête officielle en Suisse, n'est pas une raison pour ne pas penser à nous-même en allant au travail ou en emmenant les enfants à la crèche ou à l'école.

A nous, les dames belles et fortes!

Источником вдохновения для нынешнего нашего поздравительного послания вам стала – не поверите! – реклама Nike под названием «Сумасшедшие мечты». Уж не знаем, прослышал ли маркетинговый отдел бренда, что где-то еще отмечают Международный женский день, или просто кроссовки новые выпустили, да и не важно это. Важна суть. А она такова.

Если мы, женщины, показываем эмоции, нам говорят, что мы драматизируем.

Если хотим соревноваться с мужчинами, мы – чокнутые.

Если мечтаем о равных возможностях, мы бредим.

Если отстаиваем какую-то принципиальную позицию, мы свихнулись.

Если мы слишком успешны, то что-то с нами не так, а если злимся – то мы истеричны, иррациональны, или просто сумасшедшие.

Но! Сумасшедшей считалась женщина, первой пробежавшая марафон. И та, что первой занялась боксом. И первой заколотила в корзину баскетбольный мяч и стала тренером американской национальной сборной. Женщина, фехтующая в хиджабе, выигрывающая 23 Больших шлема, рожающая ребенка и возвращающаяся на корт... СУМАСШЕДШИЕ!

Поэтому, если кто-то назовет вас сумасшедшей, это ничего – покажем им, на что мы, сумасшедшие, способны!

Думаем, вы согласитесь, что аналогии можно провести не только из области спорта, но и всех других сфер нашей насыщенной, богатой событиями, интересной и активной жизни. С праздником, дорогие женщины!

*От редакции: Говоря о сильных женщинах, спешим напомнить, что 22 марта в Цюрихе и 23 марта в Женеве вы можете пообщаться с одной из них – первой россиянкой, посягнувшей на президентское кресло, [Ириной Хакамадой](#).*

[Женева](#)

---

**Source URL:**

<http://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/za-nas-s-vami-prekrasnye-i-silnye-damy>